

# День славянской письменности и культуры

Выполнила: Швецова Ольга Викторовна  
учитель начальных классов  
МБОУ СОШ с УОИП № 34 г. Воронеж



# Подумайте, почему праздник так называется?

**День славянской письменности и культуры**

(День святых Кирилла и Мефодия) -  
российское название праздника, приуроченного ко дню памяти святых равноапостольных братьев Мефодия и Кирилла.





Сегодня мы ведём разговор о письменности, о книгах, о буквах. И я предлагаю вам вспомнить народную мудрость о книгах, грамоте, учении, которая выражается, прежде всего, в пословицах, поговорках, крылатых фразах (если вы затрудняетесь, то можете найти подсказки в книгах, которые лежат на столах).



- Ученье – свет, а не ученье - тьма.
- Век живи –век учись.
- Тяжело в ученье - легко в бою.



Было такое время, когда наши предки славяне не знали букв. Но на существование у них рунического письма указывают многие археологические данные (например находки керамики с фрагментами надписей, связанные со славянами и датируемые I-IV веками н.э.). Знаки на этих находках были определены как следы письменности.

Мир М	Чернобог Ц, Ч	Алатырь А	Радуга Р	Нужда Н	Крада Г, К	Треба Т	Сила С	Есть Е
Ветер В	Берегиня Б	Уд У	Леля Л	Рок Х	Опора О	Даждьбог Д	Перун П	Исток И

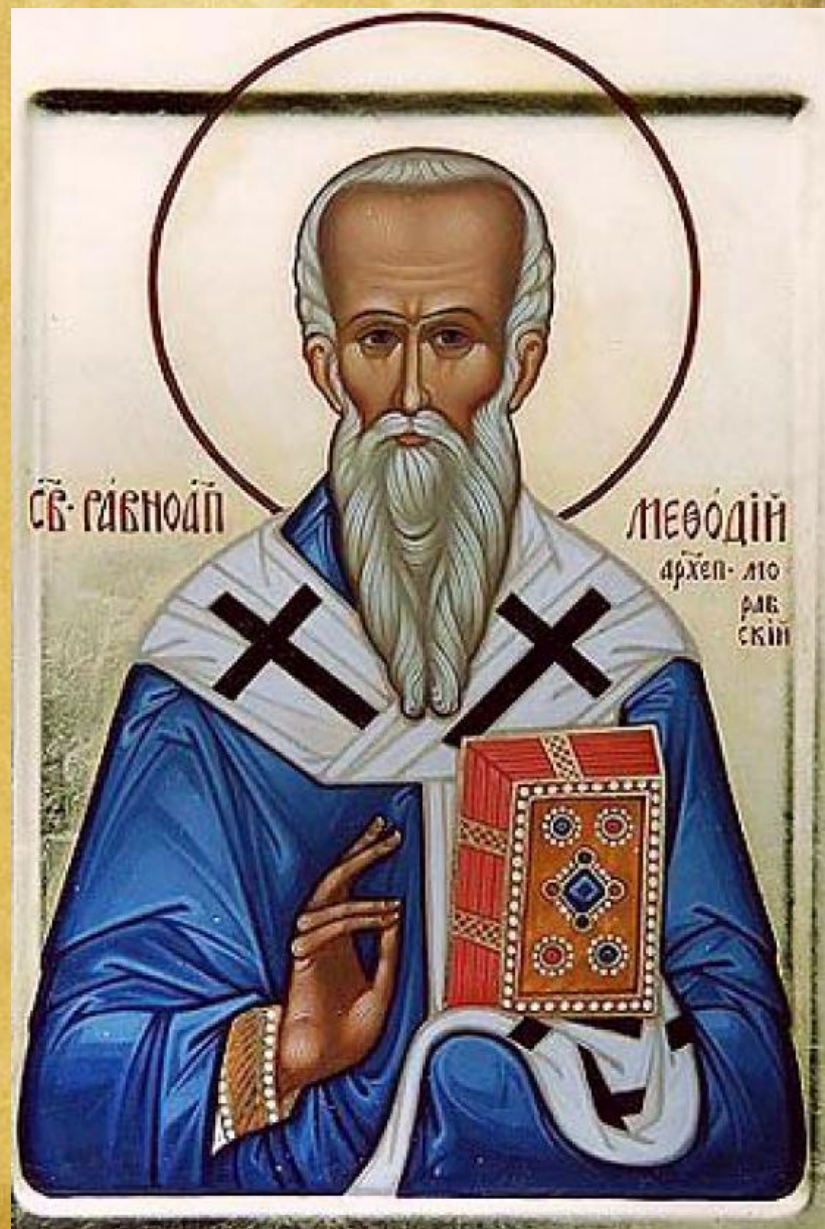


Братья Кирилл и Мефодий, родом из Византии, святые равноапостольные братья, принесли на Русь письменность и создали первую азбуку, используемую нами по сей день.





Братья Кирилл и Мефодий выросли в знатной семье, жившей в греческом городе Солуни. Мефодий был старшим из семи братьев, Константин - самым младшим. Мефодий был в военном звании и являлся правителем в одном из подчинённых Византийской империи славянских княжеств.





Константин учился у лучших учителей Константинополя и в совершенстве постиг все науки своего времени и многие языки, получив за свой ум и выдающиеся познания прозвание Философ.



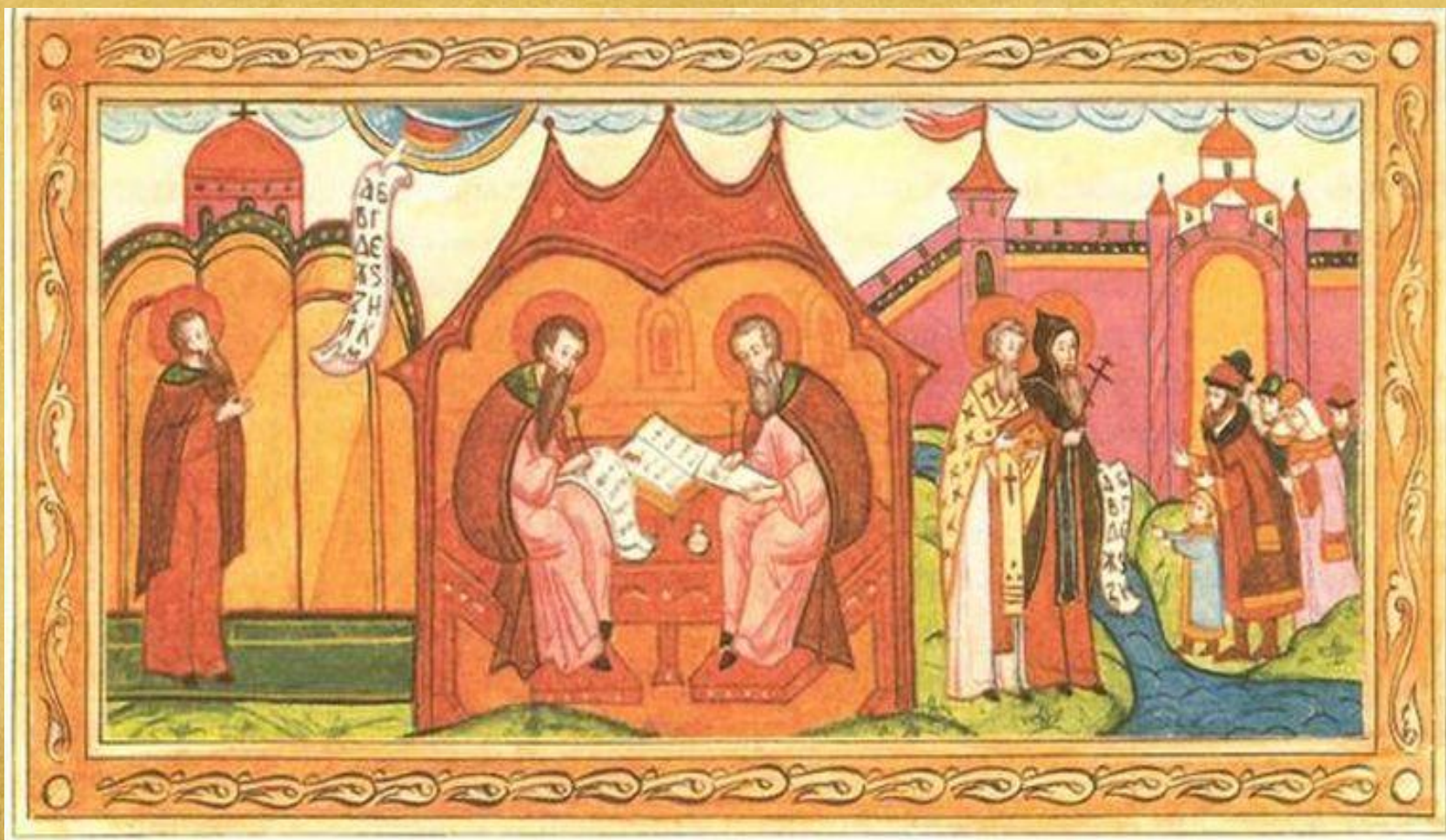


Константина ожидала блестящая карьера при императорском дворе, богатство и женитьба на знатной красивой девушке. Но он предпочел удалиться в монастырь на гору Олимп к Мефодию, брату своему, чтобы беспрестанно творить молитву и заниматься благочестивыми размышлениями.





24 мая 863 года в Болгарии Кирилл и Мефодий объявили о создании алфавита. Славянская азбука была составлена на основе греческой.





Братья использовали новую азбуку для перевода на славянский язык греческих религиозных текстов. Кирилл и Мефодий перевели на славянский язык Остромирово Евангелие, Апостол и Псалтырь.





Попробуйте восстановить разговор двух братьев.  
(работа в группах).

- как они создавали славянскую азбуку
- какие символы использовали
- на чём и чем писали





Древнейшие дошедшие до нас славянские письменные памятники выполнены двумя значительно различающимися азбуками - глаголицей и кириллицей.



Название «глаголица» образовано от глаголь - «слово», «речь». По алфавитному составу глаголица почти полностью совпадала с кириллицей, но резко отличалась от неё формой букв. Существует предположение, что эта азбука была создана Кириллом (в миру- Константин).

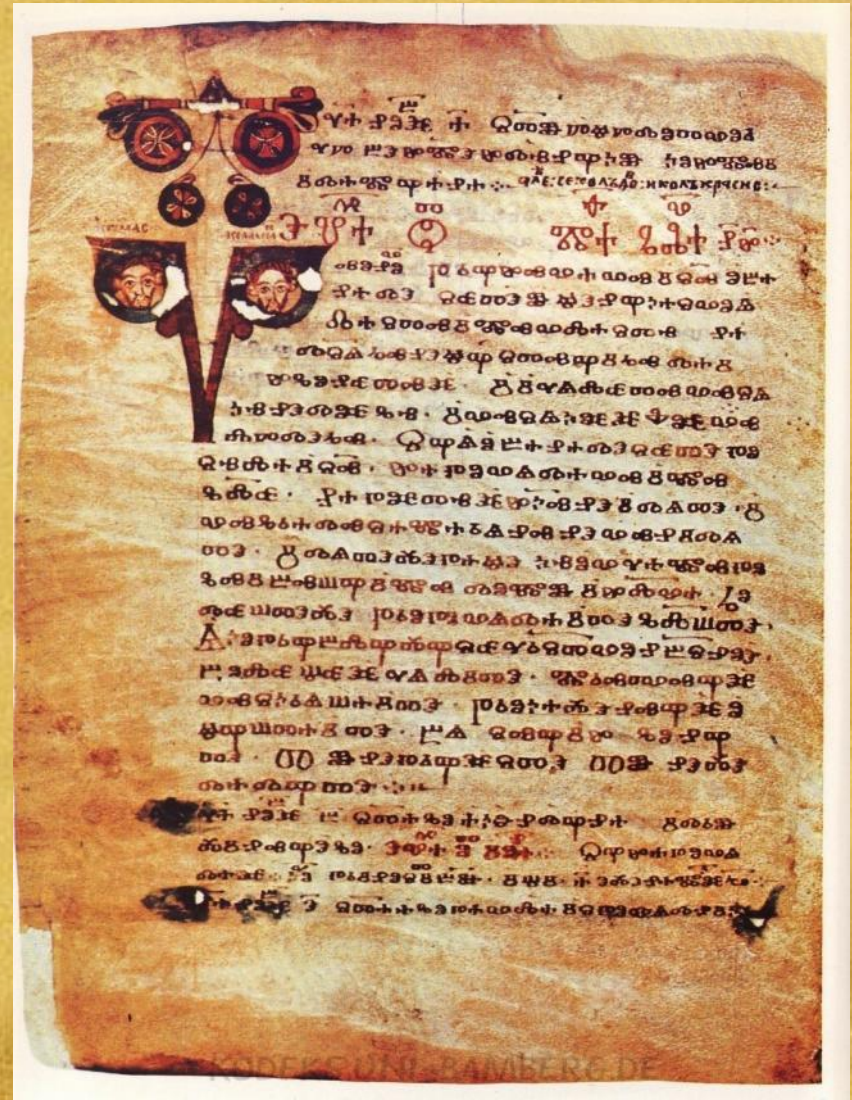
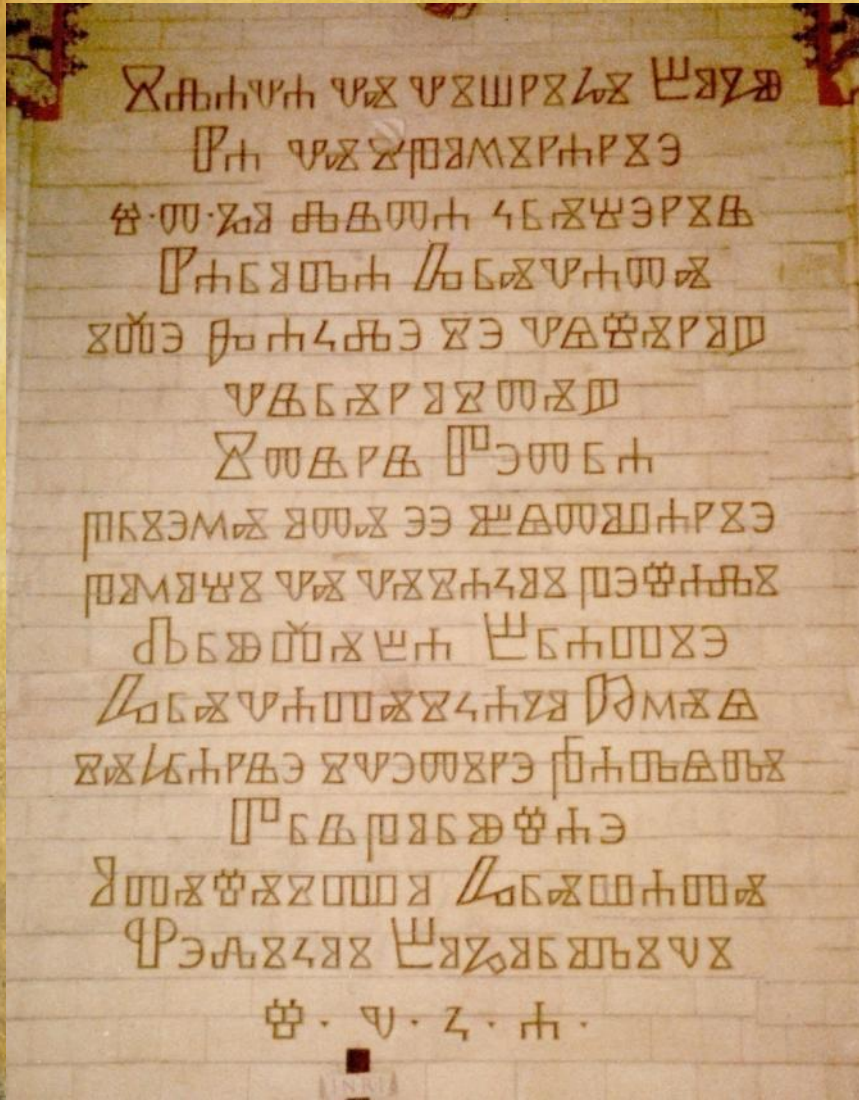


а 1 Аз	б 2 Буки	в 3 Веди	г 4 Глаголи	д 5 Добро	е 6 Есть	ж 7 Живете	дз 8 Дзело	з 9 Земля	і 10 Инить
ї 10 Ижеи	и 20 Иже	гх 30 Дервь	к 40 Како	л 50 Людие	м 60 Мыслите	н 70 Нашь	о 80 Онъ	п 90 Покои	р 100 Рьцы
с 200 Слово	т 300 Твердо	у 400 Укъ	оу 400 Оукъ	ф 500 Ферт	х 600 Хньнъ	от 700 Отъ	п 800 Пъ	ц 900 Ци	ч 1000 Чрево
ш Ша	щ 800 Шта	о <sup>кр</sup> Ерь	ы Еры	ы Еры	е <sup>кр</sup> Ерь	ие Ять	х Хльмь	ю Юсь	ю <sup>н</sup> Юс (носовой)
йо <sup>н</sup> Юс (большой)	э <sup>кр</sup> Едо	о <sup>н</sup> Одо	ие <sup>н</sup> Есьмь	ф <sup>мяг</sup> Фита	ѡи Ижица				

Глаголица



# Глаголические тексты





# Прочитайте название текста

Օտտն ԲԻԿ

Գրական և ԲՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԵՐԱՅԵՐԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԳՐԱԳՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
 ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԿՈՒՐՍԻ ԿԱԿՈՒՄԻՏԵ ԵՐԱՅԵՐԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԳՐԱԳՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
 ԿՈՒՐՍԻ ԿԱԿՈՒՄԻՏԵ ԵՐԱՅԵՐԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԳՐԱԳՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
 ԿՈՒՐՍԻ ԿԱԿՈՒՄԻՏԵ ԵՐԱՅԵՐԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԳՐԱԳՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
 ԿՈՒՐՍԻ ԿԱԿՈՒՄԻՏԵ ԵՐԱՅԵՐԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԳՐԱԳՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
 ԿՈՒՐՍԻ ԿԱԿՈՒՄԻՏԵ ԵՐԱՅԵՐԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԳՐԱԳՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
 ԿՈՒՐՍԻ ԿԱԿՈՒՄԻՏԵ ԵՐԱՅԵՐԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԳՐԱԳՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ  
 ԿՈՒՐՍԻ ԿԱԿՈՒՄԻՏԵ ԵՐԱՅԵՐԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ԳՐԱԳՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ

ԿՐԿԻՍԻ



Напишите небольшое письмо другу, используя глаголицу (работа в парах)

Ɱ	ⱳ	Ⱶ	ⱶ	ⱷ	ⱸ	ⱹ	ⱺ	ⱻ	ⱼ	ⱽ
а	б	в	г	д	е	ж	дз	з	и	и
Ɀ	ⱽ	Ȿ	Ɀ	Ɀ	Ɀ	Ɀ	Ɀ	Ɀ	Ɀ	Ɀ
и	г'	к	л	м	н	о	п	р	с	т
Ɀ	Ɀ	Ɀ	Ɀ	Ɀ	Ɀ	Ɀ	Ɀ	Ɀ	Ɀ	Ɀ
у	ф	х	о	ш	ц	ч	щ	ъ	ы	ь
Ɀ	Ɀ	Ɀ	Ɀ	Ɀ	Ɀ	Ɀ	Ɀ			
я	ю	е <sup>н</sup>	о <sup>н</sup>	йе <sup>н</sup>	йо <sup>н</sup>	ф	и			



# Кириллица

А аз	Б буки	В вѣди	Г глаголь	Д добро	Є есть	Ж живѣте
З зело	З земля	Н иже	І и	К како	Л люди	М мыслѣте
Н наш	О он	П покой	Р ры	С слово	Т твердо	У ук
Ф ферт	Х хер	Ѡ от, омега	Ц цы	У червь	Ш ша	Щ шта
Ъ ер	Ы еры	Ь ерь	Ѣ ять	Ю ю	Ѧ (и)я	Ѧ юс мальи
Ѫ юс большой	Ѫ кси	Ѫ пси	Ѫ фита	Ѫ ижица	Ѫ (и)е	



# Кириллический текст

МѢСЯЦА МАРТА КЪ МЪЧЕНИКЪ ТАГЕНРИНЕА:  
 ГДА ПРАВЪ БЛАГЪ СЪ ДОБРОУ БЪСТНИМЪ  
 АЗДАСТЪ БОЛШИНУ ЖЕЛА АСТРАХЪ  
 БОЖНИ ПРИИМЕТЪ. ТЪ ГДА БЪСЕН ЖЕ БЪ  
 СЕМЪ ЖИТНИ ПРЪ БОИДА БЪ БЪ. КЪ ОБЪШТА  
 ИТИХЪ БЛАГЪ ИХЪ ПРИАТНИ ПОДВИДА  
 ИТЪ СЛАДА ЖЕ ПОСАДУ ШАННИМЪ АКЪ СЪ  
 ШТА ВЪ РОЖТЪ КЪ ДОЖИДА БЪ ЖДЕЛА  
 ТА ЖЕ ПАКЪ БОЖНИ СЛАВО ИХЪ ВЪ СПРИМИ  
 СЛАВИТЪ ГОИДА. И ЖЕ БЪИТЪ НОВА ЖЕНЪ  
 МЪ ПРИИЕ ПЕСКОУ ПЪ РЕМИНИСКА АГОТРА  
 ДА. КРОТОСТИ РАДНА ХЪ ИА. ИИ ЖЕ БОЖНИ  
 ДОБРОУ БЪНИИ. ДЪЛЪЮТЪ БЪ ДНА РЕУЕ  
 НИИ. ПОСТИГЪШОУ БОГОИНИИ. И ЖЕ БЪИ



# Напишите небольшое письмо другу, используя кириллицу (работа в парах)

А

аз

Б

буки

В

веди

Г

глаголь

Д

добро

Є

есть

Ж

живёте

З

зело

З

земля

Н

иже

І

и

К

како

Л

люди

М

мыслёте

Н

наш

О

он

П

покой

Р

ры

С

слово

Т

твёрдо

У

ук

Ф

ферт

Х

хер

Ω

от, омега

Ц

цы

У

червь

Ш

ша

Щ

шта

Ъ

ер

Ы

еры

Ь

ерь

Ѣ

ять

Ю

ю

Ѧ

(и)я

Ѧ

юс мальи

Ѫ

юс большой

Ѫ

кси

Ѳ

пси

Ѵ

фита

Ѷ

ижица

Ѹ

(и)е



Посмотрите на оба письма и  
сравните их.  
Какой алфавит лежит в основе  
русского языка?  
(работа в группах).



Названия	КИРИЛИЦА	ГЛАГОЛИЦА	Названия	КИРИЛИЦА	ГЛАГОЛИЦА	Названия	КИРИЛИЦА	ГЛАГОЛИЦА
АЗ	А а	Ⲁ ⲁ	МЫСЛЕТЕ	М м м	Ⲙ ⲙ	ШТА	Щ щ	Ⲡ ⲡ
БУКИ	Б б	Ⲃ ⲃ	НАШ	Н н	Ⲛ ⲛ	ЕР	Ъ ъ	Ⲟ ⲟ Ⲡ
ВЕДИ	В в	Ⲅ ⲅ	ОН	О о о	ⲟ Ⲡ	ЕРЫ	Ы ы ы) ън	Ⲓ ⲓ Ⲕ ⲕ Ⲗ ⲗ Ⲙ
ГЛАГОЛЬ	Г г	Ⲇ ⲇ	ПОКОЙ	П п	Ⲟ ⲟ	ЕРЬ	Ь ь	Ⲓ ⲓ Ⲕ
ДОБРО	Д д	Ⲉ ⲉ	РЦЫ	Р р	Ⲟ ⲟ	ЯТЬ	Ѣ ѣ	Ⲍ ⲍ
ЕСТЬ	Е е е ѣ Ю ю	Ⲋ ⲋ	СЛОВО	С с	Ⲓ ⲓ	Ю	Ю ю	Ⲟ ⲟ
ЖИВЕТЕ	Ж ж	Ⲍ ⲍ	ТВЕРДО	Т т	Ⲟ ⲟ	И + А = Я	Ѧ ѧ	
ЗЕЛО	З з з з	Ⲏ ⲏ	УК	У у о у ъ ѣ	Ⲟ ⲟ	МАЛЫЙ ЮС	Ѧ ѧ Ѩ ѩ	Ⲟ ⲟ Ⲡ ⲡ
ЗЕМЛЯ	З з з	Ⲏ ⲏ	ФЕРЪТ	Ф ф	Ⲟ ⲟ	БОЛЬШОЙ ЮС	Ѧ ѧ (Ѩ)	Ⲟ ⲟ
ИЖЕ	Н н и	Ⲓ ⲓ	ХЕР	Х х х	Ⲟ ⲟ		Ѧ ѧ	Ⲟ ⲟ
И	І і (і) і	Ⲓ ⲓ Ⲕ	ОТ	О о о	Ⲟ ⲟ	КСИ	Ѧ ѧ	
	(Ѣ)	Ⲍ ⲍ	ЦЫ	Ц ц	Ⲟ ⲟ	ПСИ	† Ѧ ѧ	
КАКО	К к	Ⲑ ⲑ	ЧЕРВЬ	У у ч (с ч)	Ⲟ ⲟ	ФИТА	Ѧ ѧ	Ⲟ ⲟ
ЛЮДИ	Л л	Ⲓ ⲓ	ША	Ш ш	Ⲟ ⲟ	ИЖИЦА	Ѧ ѧ Ѩ	Ⲟ ⲟ



# Игровая минутка

Запоминайте, как называются по - славянски части нашего тела.

Повторяйте и показывайте за мной.

Глава (голова)

чело (лоб)

очи (глаза)

вежды (веки)

ланиты (щеки)

выя (шея)

уста (рот)

рамена (плечи)

длань (ладонь)

десница (правая рука)

шуйца (левая рука)

персты (пальцы)



Вопрос о том, какая из этих азбук является древнейшей, окончательно не решён, однако большинство исследователей считают, что Кириллом была создана глаголица, в то время как кириллица имеет более позднее происхождение.





1. Древнейшие глаголические рукописи происходят из тех областей, где работали Кирилл и Мефодий (Моравия).

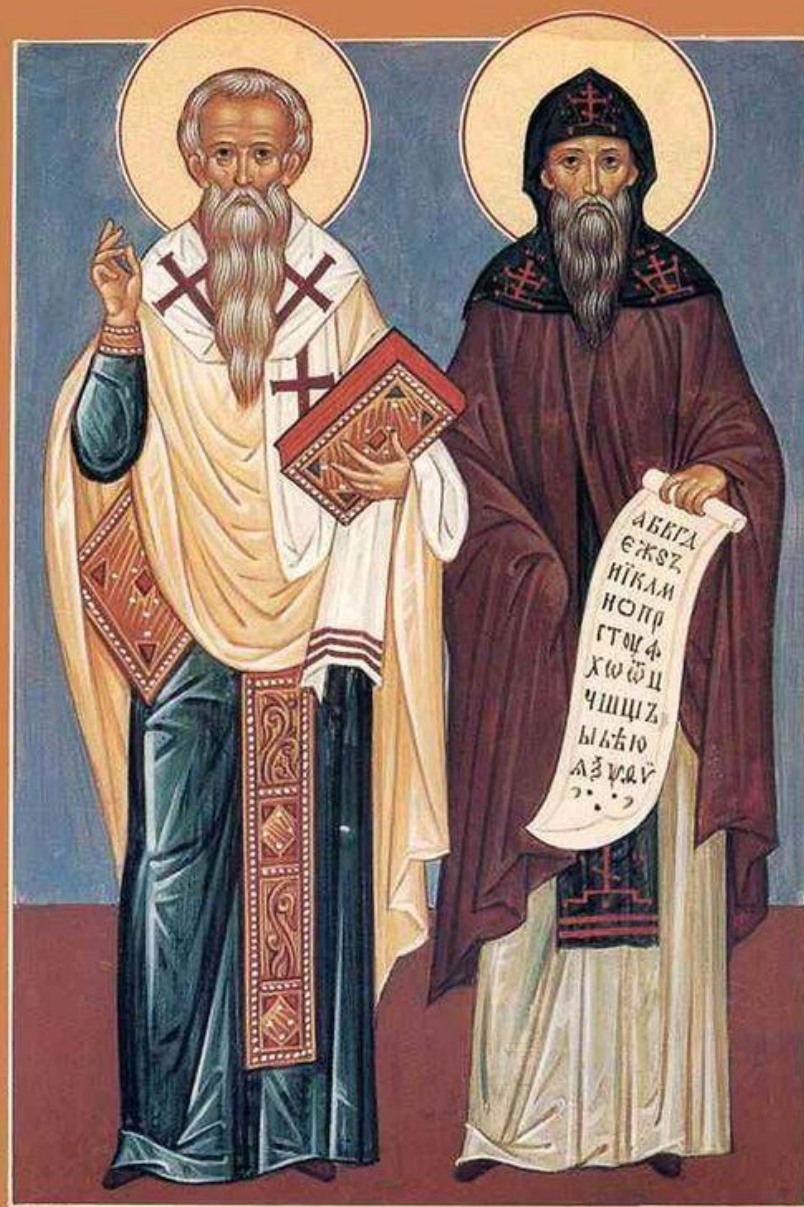
Древнейшие кириллические тексты написаны на востоке Балканского полуострова, где не было влияния братьев.

2. Глаголические памятники старше по языку.





3. В кириллических текстах встречаются ошибки, свидетельствующие о том, что текст переписан с глаголического оригинала. Какие-либо свидетельства о том, что глаголические рукописи могли переписываться с кириллических, отсутствуют.





4. Пергамент – писчий материал Средневековья – был достаточно дорогим, поэтому нередко прибегали к записи нового текста в старой книге. Старый текст смывался или соскабливался, на его месте записывался новый. Такие рукописи называются палимпсестами. Известно несколько палимпсестов, где кириллический текст написан по смытой глаголице, а глаголических текстов, написанных по смытой кириллице, нет.





# Викторина.

Учащиеся делятся на 2 команды (название команд – по буквам кириллицы).

1. Кто создал славянскую азбуку? *Кирилл и Мефодий*

2. Какой год считается годом

возникновения славянского письма и

книжного дела?

*863 год*

3. Почему Кирилла и Мефодия называют «Солунскими братьями»?

*Место рождения братьев город Солунь*

4. Какое имя в миру до монашеского пострига носил Кирилл?

*Константин*

5. Кто был старшим братом: Кирилл или Мефодий?

*Мефодий*



6. Кто из братьев был библиотекарем, а кто воином?

*Кирилл – библиотекарь, Мефодий – военачальник*

7. Как называли Кирилла за ум и прилежание?

8. Какая азбука старше: кириллица или глаголица? *Философ*

9. К какому алфавиту восходит кириллица? *Глаголица*

10. Какую книгу первой перевел братья на славянский язык? *Крестному алфавиту*

*Остромирово Евангелие*



**Молодцы!**



**Спасибо за  
внимание.**



# Список используемой литературы:

- [https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%94%D0%B5%D0%BD%D1%8C\\_%D1%81%D0%BB%D0%B0%D0%B2%D1%8F%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%BE%D0%B9\\_%D0%BF%D0%B8%D1%81%D1%8C%D0%BC%D0%B5%D0%BD%D0%BD%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8\\_%D0%B8\\_%D0%BA%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D1%83%D1%80%D1%8B](https://ru.wikipedia.org/wiki/%D0%94%D0%B5%D0%BD%D1%8C_%D1%81%D0%BB%D0%B0%D0%B2%D1%8F%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%BE%D0%B9_%D0%BF%D0%B8%D1%81%D1%8C%D0%BC%D0%B5%D0%BD%D0%BD%D0%BE%D1%81%D1%82%D0%B8_%D0%B8_%D0%BA%D1%83%D0%BB%D1%8C%D1%82%D1%83%D1%80%D1%8B)
- [https://yandex.ru/images/search?p=3&text=%D0%BA%D0%B8%D1%80%D0%B8%D0%BB%D0%BB%20%D0%B8%20%D0%BC%D0%B5%D1%84%D0%BE%D0%B4%D0%B8%D0%B9%20%D0%BA%D0%BB%D0%B8%D0%BF%D0%B0%D1%80%D1%82&img\\_url=http%3A%2F%2Fnovostipmr.com%2Fsites%2Fdefault%2Ffiles%2Ffield%2Fimage%2F201212%2F85-12-12.jpg&pos=114&rpt=simage&\\_=1456050594748](https://yandex.ru/images/search?p=3&text=%D0%BA%D0%B8%D1%80%D0%B8%D0%BB%D0%BB%20%D0%B8%20%D0%BC%D0%B5%D1%84%D0%BE%D0%B4%D0%B8%D0%B9%20%D0%BA%D0%BB%D0%B8%D0%BF%D0%B0%D1%80%D1%82&img_url=http%3A%2F%2Fnovostipmr.com%2Fsites%2Fdefault%2Ffiles%2Ffield%2Fimage%2F201212%2F85-12-12.jpg&pos=114&rpt=simage&_=1456050594748)
- [https://yandex.ru/images/search?text=%D1%80%D1%83%D0%BD%D0%B8%D1%86%D0%B0%20%D1%81%D0%BB%D0%B0%D0%B2%D1%8F%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%BE%D0%B5%20%D1%80%D1%83%D0%BD%D0%B8%D1%87%D0%B5%D1%81%D0%BA%D0%BE%D0%B5%20%D0%BF%D0%B8%D1%81%D1%8C%D0%BC%D0%BE&img\\_url=http%3A%2F%2Fwww.funlib.ru%2Fcim%2F2014%2F102211%2F3450224&pos=22&rpt=simage](https://yandex.ru/images/search?text=%D1%80%D1%83%D0%BD%D0%B8%D1%86%D0%B0%20%D1%81%D0%BB%D0%B0%D0%B2%D1%8F%D0%BD%D1%81%D0%BA%D0%BE%D0%B5%20%D1%80%D1%83%D0%BD%D0%B8%D1%87%D0%B5%D1%81%D0%BA%D0%BE%D0%B5%20%D0%BF%D0%B8%D1%81%D1%8C%D0%BC%D0%BE&img_url=http%3A%2F%2Fwww.funlib.ru%2Fcim%2F2014%2F102211%2F3450224&pos=22&rpt=simage)
- [http://godsabay.ru/slavs/runs\\_slavs.html](http://godsabay.ru/slavs/runs_slavs.html)
- <http://www.pechatnyj-dvor.su/%F1%EB%E0%E2%FF%ED%F1%EA%E0%FF-%EF%E8%F1%FC%EC%E5%ED%ED%EE%F1%F2%FC/%E4%E2%E5-%F1%EB%E0%E2%FF%ED%F1%EA%E8%E5-%E0%E7%E1%F3%EA%E8-%EA%E8%F0%E8%EB%EB%E8%F6%E0-%E8-%E3%EB%E0%E3%EE%EB%E8%F6%E0/>
- <http://www.krugosvet.ru/node/33342>
- <http://www.inmoment.ru/holidays/day-writing>